SERRAS DO PORTO
GONDOMAR PAREDES VALONGO

REDE DE PERCURSOS PEDESTRES

RIO SIMÃO

Rã-verde / Iberian Green Frog

Lagarto-de-água / Iberian Emerald Lizard

Rio Simão

O rio Simão, resultante da confluência da ribeira Simão e da ribeira Ponte da Presa, é afluente da margem direita do rio Ferreira, sendo a foz junto aos moinhos do Cuco. Preserva durante a generalidade do seu percurso pela base da serra de Santa Justa uma galeria ripícola bem conservada, com amieiros, freixos, salgueiros e carvalhos, acolhendo inúmeras espécies de fauna, com destaque para os anfíbios e répteis.

Simão River

Simão River, resulting from the convergence of Simão creek and Ponte da Presa creek, is tributary of the right bank of Ferreira River, with its mouth near Cuco's mills. During great part of its course in the base of Santa Justa mountain it preserves a riparian gallery, with common alder trees, ash trees, willows and oak trees, hosting numerous animal species, especially amphibians and reptiles.

© João Monteiro

A rã-verde é observada com frequência e as lagartixa-de-Bocage e lagartixa-do-noroeste também nos acompanham ao longo dos pequenos muros e zonas de passadiço. Um olhar mais atento pode encontrar o tritão-de-vente-laranja e a salamandra-de-pintas-amarelas, assim como o lagarto-de-água, uma espécie protegida.
A rã-ibérica (na foto) e a salamandra-lusitânica, também protegidas, ocupam áreas mais resguardadas.

The green frog can be spotted frequently and the Bocage's wall lizard and the Guadarrama's wall lizard keep us company along small walls and walkways. A closer look may find the Iberian newt and the fire salamander, as well as the iberian emerald lizard, a protected species. The Iberian frog (in the picture) and the golden-striped salamander, also protected, live in more shielded areas.

Destaca-se a especial relevância destas pequenas linhas de água correntes para a salamandra-lusitânica, classificada como 'Vulnerável' e símbolo do Parque das Serras do Porto. Na altura da reprodução, este anfíbio desloca-se para antigas minas romanas para nelas acasalar e depositar os ovos, sendo que esses habitats acolhem também o seu período de metamorfose, que pode prolongar-se por dois anos.

These small water lines are particularly crucial to golden-striped salamander, classified as "Vulnerable" and symbol of Parque das Serras do Porto. In breeding season, this amphibian moves to old roman mines to mate and deposit the eggs and this environment hosts its metamorphic period, which can last up to two years long.

© João Monteiro

***CONTACTOS ÚTEIS** / USEFUL CONTACTS (country phone code: +351)*

Número Europeu de Emergência / *Emergency* 112
Linha SOS Ambiente e Território
SOS Environment and Territory Line 808 200 520
Proteção Civil / *Civil Protection* 939 030 398
PSP Valongo / *Police* 224 219 800

Associação de Municípios Parque das Serras do Porto
Association of Municipalities Parque das Serras do Porto
220 175 900 | serrasdoporto@gmail.com
Município de Gondomar | Loja Interativa de Turismo
Municipality of Gondomar | Interactive Tourism Office
224 664 310 | 932 003 358 | turismo@cm-gondomar.pt

Município de Paredes | Loja Interativa de Turismo
Municipality of Paredes | Interactive Tourism Office
255 788 952 | turismo@cm-paredes.pt
Município de Valongo | Loja Interativa de Turismo
Municipality of Valongo | Interactive Tourism Office
222 426 490 | 911 042 398 | turismo@cm-valongo.pt